

Envoi par courrier et par télécopieur : (514) 843-4809
Niocan@niocan.com

Québec, le 26 juin 2002

Monsieur Richard R. Faucher
Président et Chef de la direction
NIOCAN INC.
2000, rue Peel, bureau 560
Montréal (Québec) H3A 2W5

Objet : Projet d'exploitation éventuelle d'une mine et d'une usine de niobium à Oka
Mandat d'enquête du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Demande d'information relative au document de réponses aux questions (DQ1.2)

Monsieur,

Dans le document précité, en page 31, vous avez effectué un calcul de l'activité de l'eau d'infiltration. Selon ce document, il est donné par l'équation au milieu de la page, soit :

$$3 \text{ t/mcub} \times 1\text{E}+06 \text{ g/t} \times 0,23 \text{ Bq/g} \times 0,2 \times 0,05 = 2.76\text{E}+06 \text{ Bq/mcub}.$$

Or, ce calcul donne en fait 6900, soit 400 fois moins que ce que vous indiquez.

Pourriez-vous corriger ou indiquer s'il y a eu oubli du facteur 400, et si tel est le cas, indiquer ce que ce facteur représente.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.



Anne-Lyne Boutin
Coordonnatrice du secrétariat de la commission